

„Kompleksowy program rozwoju Uczelni szansą dla lepszego rozwoju studentów i Uczelni”
POWR.03.05.00-IP.08-00-PZ1/18

Projekt realizowany w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020,
współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego

Katowice, 02.02.2023 r.

Akademia Śląska
ul. Rolna 43
40-555 Katowice
NIP: 6342513160, REGON: 278168801
strona internetowa: www.wst.pl
e-mail: power@wst.com.pl

ZAPYTANIE O CENĘ nr 01/02/PZ1/2023
z dnia 02.02.2023 r.

1. Dotyczy zakupu, dostawy i instalacji Systemu Kolejkowego w ramach projektu pn. „Kompleksowy program rozwoju Uczelni szansą dla lepszego rozwoju studentów i Uczelni” Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój, Osi Priorytetowej III. Szkolnictwo wyższe dla gospodarki i Rozwoju, Działania 3.5 Kompleksowe programy szkół wyższych.

I. TERMIN SKŁADANIA OFERT

Do dnia: **13.02.2023 r**

Oferty złożone po wskazanym terminie, nie będą podlegały rozpatrzeniu.

II. MIEJSCE I TERMN SKŁADANIA OFERT

a) Oferty należy składać w jeden z poniżej określonych sposobów:

b) osobiście w siedzibie Zamawiającego tj. Akademii Śląskiej, ul. Rolna 43, 40-555 Katowice lub drogą pocztową/kurierem na ww. adres, w zamkniętej kopercie z dopiskiem:

Oferta na zakup, dostawę i instalację Systemu Kolejkowego w ramach projektu PZ1 (zapytanie nr 01/02/PZ1/2023). Nie otwierać do 13.02.2023 r.

Kopertę należy opieczętować i/lub opisać danymi umożliwiającymi identyfikację Wykonawcy wraz z danymi teleadresowymi i adresem e-mail.

Decyduje data i godzina wpływu oferty do siedziby Zamawiającego;

c) drogą mailową na adres: power@wst.com.pl, w tytule wiadomości e-mail wpisując numer zapytania: 01/02/PZ1/2023.

d) Oferty składane drogą elektroniczną muszą zawierać skany oryginalnych dokumentów. Po wybraniu Wykonawcy, będzie on zobowiązany do złożenia Zamawiającemu oryginalnych dokumentów przy podpisaniu umowy na świadczenie usług opisanych w niniejszym zapytaniu.

Decyduje data i godzina wpływu oferty na adres mailowy: power@wst.com.pl;

1. Termin składania ofert upływa **13.02.2023 r.**
2. Oferty złożone po terminie zostaną odrzucone – nie będą podlegały ocenie i dalszemu rozpatrzeniu.

„Kompleksowy program rozwoju Uczelni szansą dla lepszego rozwoju studentów i Uczelni”
POWR.03.05.00-IP.08-00-PZ1/18

Projekt realizowany w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020,
współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego

III. KATEGORIA OGŁOSZENIA

Dostawa.

IV. PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

Dostawa i instalacja Systemu Kolejowego w ramach projektu pt „Kompleksowy program rozwoju Uczelni szansą dla lepszego rozwoju studentów i Uczelni” Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój, Osi Priorytetowej III. Szkolnictwo wyższe dla gospodarki i Rozwoju, Działania 3.5 Kompleksowe programy szkół wyższych.

WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ CPV

32573000-0 -Komunikacyjny system sterowania
48921000-0 System automatyzacji
32580000-2 -Sprzęt do obsługi danych
72263000-6 - Usługi wdrażania oprogramowania

V. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

1. Przedmiotem zamówienia jest zakup, dostawa i instalacja Systemu kolejowego w ramach projektu pn. „Kompleksowy program rozwoju Uczelni szansą dla lepszego rozwoju studentów i Uczelni”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój na lata 2014-2020.

Dostawa i instalacja Systemu Kolejowego wynika z aktualnych potrzeb związanych z rozbudową informatycznych narzędzi zarządzania uczelniami oraz informacją na Uczelni oraz poszerzenia oferty dostępnych rozwiązań usprawniających szybkość oraz jakość obsługi. Wprowadzenia systemu kolejowego wpłynie również pozytywnie na poprawę bezpieczeństwa epidemicznego na Uczelni, co ma ważne znaczenie w okresie pandemii COVID-19, a także zapewni większą poufność i bezpieczeństwo danych osobowych. Pozwoli również na bieżącą analizę intensywności koniecznej obsługi, co pozwoli na lepszą organizację pracy kadry administracyjnej Uczelni i dostosowanie jej do faktycznych potrzeb studentów.

2. Podczas realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do dostarczenia nowych fabrycznie sprawnych urządzeń wraz z pozostałymi elementami zestawu. Wszystkie elementy zamówienia muszą być wolne od wad fizycznych i prawnych, nieużywane oraz nieekspozowane na wystawach lub imprezach targowych, sprawne technicznie, bezpieczne, kompletne i gotowe do pracy.
3. Dostarczenie sprzętu musi nastąpić maksymalnie do **30.09.2023 r.**
4. Poszczególne elementy wchodzące w skład Systemu Kolejowego muszą być kompatybilne względem siebie i umożliwiać efektywne użytkowanie sprzętu.
5. Jeżeli Zamawiający w opisie przedmiotu zamówienia wskazał nazwę producenta lub modelu to ma to charakter jedynie ramowy. Zamawiający dopuszcza dostawę sprzętu równoważnego, czyli o parametrach nie gorszych od opisanych jako wymagane.



„Kompleksowy program rozwoju Uczelni szansą dla lepszego rozwoju studentów i Uczelni”
POWR.03.05.00-IP.08-00-PZ1/18

Projekt realizowany w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020,
współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego

6. Wykonawca obowiązany jest do dostarczenia przedmiotu zamówienia na własny koszt, w sposób zapewniający jego należyte zabezpieczenie w trakcie transportu. Ewentualne koszty związane ze zniszczeniem przedmiotu zamówienia w trakcie transportu ponosi Wykonawca.
7. Minimalny wymagany przez Zamawiającego okres gwarancji – zgodny z gwarancją producenta. Okres gwarancji liczony jest od daty dostawy, bez dodatkowych warunków.
8. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca dostarczył niezbędną dokumentację dotyczącą sprzętu objętego przedmiotem zamówienia, w tym:
 - a. instrukcję obsługi w języku polskim,
 - b. ważne karty gwarancyjne na wszystkie elementy zestawów,
 - c. specyfikację zamawianych urządzeń wraz z wszystkimi elementami Systemu Kolejowego
9. Odbiór przedmiotu zamówienia nastąpi poprzez podpisanie protokołu zdawczo-odbiorczego. bez uwag ze strony Zamawiającego. Podpisany protokół będzie stanowił podstawę do wystawienia faktury za wykonanie dostawy przez Wykonawcę.

VI. TERMINY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZAMÓWIENIA.

Odbiór całkowity przedmiotu zamówienia nastąpi w terminie do 30.09.2023 r.

VII. INFORMACJE O ZAMAWIAJĄCYM

Akademia Śląska
ul. Rolna 43
40-555 Katowice
NIP: 6342513160, REGON: 278168801
Strona internetowa AŚ: www.wst.pl

VIII. OSOBA UPRAWNIONA DO KONTAKTU Z WYKONAWCAMI

Dorota Sendra
Specjalista ds. realizacji projektów
tel. 32 60 72 415, 885 449 800
e-mail: power@wst.com.pl

IX. WARUNKI OGÓLNE ZAPYTANIA

1. Zamawiający zastrzega sobie możliwość unieważnienia postępowania na każdym etapie, bez podania przyczyny. W przypadku unieważnienia postępowania, Zamawiający nie ponosi kosztów postępowania.
2. Zgodnie z obowiązującym prawem niniejsze Zapytanie nie jest procedowane na podstawie przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych, a propozycje składane przez zainteresowane podmioty nie są ofertami w rozumieniu Kodeksu cywilnego.
3. Zamawiający nie przewiduje możliwości składania ofert częściowych.
4. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.
5. Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert przez Wykonawców działających w ramach konsorcjum.
6. Postępowanie prowadzone jest w trybie rozeznania rynku, który określony został w Wytocznych w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020.



„Kompleksowy program rozwoju Uczelni szansą dla lepszego rozwoju studentów i Uczelni”
POWR.03.05.00-IP.08-00-PZ1/18

Projekt realizowany w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020,
współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego

X. ZAŁĄCZNIKI DO ZAPYTANIA

Załącznik nr 1 – Formularz oferty

Załącznik nr 2 – Oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu.

Załącznik nr 3 – Oświadczenie o braku powiązań osobowych i kapitałowych z Zamawiającym.

Załącznik nr 4 – Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia.

Załącznik nr 5 - Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego.

XI. SPOSÓB PRZYGOTOWANIA OFERTY

1. Ofertę należy sporządzić w języku polskim, w sposób trwały i gwarantujący odczytanie treści. W przypadku Wykonawców zagranicznych - oferty sporządzone w języku Wykonawcy muszą zawierać polskie tłumaczenie.
2. Oferta powinna uwzględniać wszelkie koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia. Wykonawca musi przewidzieć wszystkie okoliczności, które mogą wpłynąć na cenę oferty. Wykonawca może podać tylko jedną cenę za usługę. Cena podana w „Formularzu ofertowym” musi być wyrażona w polskich złotych, liczbowo i słownie z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku, w formie wartości brutto. Wykonawca obowiązany jest zawrzeć w ofercie informacje na temat nazwy, kodu/symbolu (jeśli dotyczy) i producenta oferowanego sprzętu. Skutki finansowe błędnego obliczenia ceny oferty brutto wynikające z nieuwzględnienia wszystkich okoliczności, które mogą wpływać na cenę, ponosi Wykonawca.
3. Wykonawca może podać tylko jedną cenę za wykonanie zamówienia.
4. W razie potrzeby Zamawiający zastrzega sobie prawo do wezwania Wykonawcy w celu uzupełnienia lub wyjaśnienia treści złożonej oferty.
5. Wszelkie koszty przygotowania i złożenia oferty ponosi Wykonawca.
6. W przypadku złożenia oferty, której treść nie odpowiada treści zapytania (zaoferowana usługa jest niezgodna z opisem przedmiotu zamówienia), Zamawiający zastrzega sobie prawo odrzucenia tej oferty bez dalszego jej rozpatrywania.
7. Wykonawca może sporządzić tylko jedną ofertę, zawierającą wszystkie oświadczenia, w sposób określony w rozdziale II zapytania - Miejsce i termin składania ofert.
8. Ofertę należy wypełnić na drukach stanowiących załącznik do zapytania. Cena oferty jest kwotą brutto wymienioną w formularzu oferty.

XII. KORESPONDENCJA W POSTĘPOWANIU

Korespondencja pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcami odbywa drogą pisemną za pośrednictwem:

1. poczty tradycyjnej - wszelkie dokumenty, wnioski oraz pytania należy kierować na adres: Akademia Śląska, ul. Rolna 43, 40-555 Katowice, z dopiskiem na kopercie:
„Dot. zapytania nr 01/02/PZ1/2023 – Zakup, dostawa i instalacja Systemu Kolejowego w projekcie PZ1”;
2. poczty elektronicznej - wszelkie dokumenty, wnioski oraz pytania należy kierować na adres mailowy: power@wst.com.pl, z dopiskiem w tytule wiadomości: „Dot. zapytania nr 01/02/PZ1/2023– Zakup, dostawa i instalacja Systemu Kolejowego w projekcie PZ1”.

„Kompleksowy program rozwoju Uczelni szansą dla lepszego rozwoju studentów i Uczelni”
POWR.03.05.00-IP.08-00-PZ1/18

Projekt realizowany w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020,
współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego

XIII. KRYTERIA OCENY OFERT

1. Przy wyborze Wykonawcy dla danej części zamówienia będą stosowane następujące kryterium:
Cena oferty brutto za realizację przedmiotu zamówienia (Cena oferty brutto) – 100 %.

$$\text{Liczba punktów w ramach kryterium "Cena oferty brutto"} = \frac{\text{cena oferty najniższej}}{\text{cena oferty badanej}} * 100$$

W ramach tego kryterium Wykonawca może uzyskać maksymalnie 100 punktów.

Weryfikacja kryterium nastąpi w oparciu o cenę oferty brutto za realizację zamówienia, wskazaną w formularzu ofertowym, według wzoru stanowiącego załącznik do zapytania.

2. Liczba punktów przyznanych za powyższe kryterium stanowić będzie ocenę końcową dla oferty.
3. Za najkorzystniejszą zostanie uznana ta oferta, która uzyska największą liczbę punktów.
4. Zamawiający wybierze ofertę najkorzystniejszą na podstawie kryteriów oceny ofert określonych w niniejszym zapytaniu, spośród ofert niepodlegających odrzuceniu
5. Punkty zostaną obliczone w zaokrągleniu do drugiego miejsca po przecinku.
6. W przypadku, gdy wykonawcy złożyli oferty, które uzyskały taką samą liczbę punktów, Zamawiający zastrzega sobie prawo skierowania dodatkowego zapytania dogrywkowego.
7. W przypadku, gdy Wykonawca, którego oferta została wybrana, uchyli się od zawarcia umowy, Zamawiający wybierze najkorzystniejszą ofertę spośród pozostałych ofert.
8. Zamawiający zastrzega sobie prawo wezwania do uzupełnienia dokumentów i/lub wyjaśnień treści złożonej oferty, tylko Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona.
9. Jeżeli cena oferty, w tym również ceny jednostkowe, wydają się rażąco niskie w stosunku do przedmiotu zamówienia i budzi to wątpliwości Zamawiającego, co do możliwości wykonania przedmiotu zamówienia, zgodnie z wymaganiami określonymi przez Zamawiającego lub wynikającymi z odrębnych przepisów, Zamawiający może zwrócić się do Wykonawcy o udzielenie wyjaśnień, w tym złożenie dowodów, dotyczących elementów oferty mających wpływ na wysokość cen określonych w ofercie.
10. Zamawiający zastrzega sobie prawo ustalenia i doprecyzowania warunków realizacji zamówienia w celu zapewnienia porównywalności wszystkich ofert.
11. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odpowiedzi tylko na wybraną ofertę.
12. W przypadku złożenia oferty, której treść nie odpowiada treści zapytania (zaoferowana usługa/dostawa jest niezgodna z opisem przedmiotu zamówienia), Zamawiający zastrzega sobie prawo odrzucenia tej oferty bez dalszego jej rozpatrywania.

XIV. WYKLUCZENIA Z UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

1. Z uwagi na zalecenia instytucji finansującej projekt, jak również obowiązujące przepisy, w tym postanowienia art. 1 pkt 3 oraz art. 9 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2022 r. poz. 835) z udziału w postępowaniu wykluczone są podmioty z listy prowadzonej przez ministra właściwego do spraw wewnętrznych dostępnej na stronie („Lista osób i podmiotów objętych sankcjami”: <https://www.gov.pl/web/mswia/lista-osob-i-podmiotow-objetych-sankcjami>).
2. Wnioskodawcy biorący udział w postępowaniu zobowiązani są do przedłożenia „Oświadczenia o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa

„Kompleksowy program rozwoju Uczelni szansą dla lepszego rozwoju studentów i Uczelni”
POWR.03.05.00-IP.08-00-PZ1/18

Projekt realizowany w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020,
współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego

narodowego”. Treść oświadczenia zawarto w treści formularza ofertowego stanowiącego załącznik do niniejszego zapytania.

XV. INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, Zamawiający informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Akademia Śląska, NIP: 6342513160, REGON: 278168801, tel.: 32 202 50 34, adres e-mail: wst@wst.com.pl.
2. Z inspektorem ochrony danych osobowych w Akademii Śląskiej można się skontaktować drogą elektroniczną pod adresem: iod@wst.com.pl.
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z niniejszym postępowaniem o udzielenie zamówienia.
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, przez okres nie krótszy niż okres realizacji i utrzymania trwałości efektów projektu, a w przypadku pomocy publicznej nie krócej niż 10 lat od daty przyznania tej pomocy.
6. W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO.
7. Posiada Pani/Pan:
 - a) na podstawie art. 15 RODO - prawo dostępu do danych osobowych dotyczących Pani/Pana,
 - b) na podstawie art. 16 RODO - prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych (skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia ani zmianą postanowień umowy oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników),
 - c) na podstawie art. 18 RODO - prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego),
 - d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.
8. Nie przysługuje Pani/Panu:
 - a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO - prawo do usunięcia danych osobowych,
 - b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,
 - c) na podstawie art. 21 RODO - prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
9. W przypadku dojścia do zawarcia umowy dane osobowe osób fizycznych, w szczególności osób reprezentujących oraz wskazanych do kontaktu, związanych z wykonaniem umowy, pozyskane bezpośrednio lub pośrednio, będą przetwarzane przez Strony umowy w celu i okresie jej realizacji, a także w celach związanych z rozliczaniem umowy, celach archiwalnych oraz ustalenia i dochodzenia ewentualnych roszczeń w okresie przewidzianym przepisami prawa, na podstawie i w związku z realizacją obowiązków nałożonych na administratora danych przez te przepisy. Dane te nie będą przedmiotem sprzedaży i udostępniania

„Kompleksowy program rozwoju Uczelni szansą dla lepszego rozwoju studentów i Uczelni”
POWR.03.05.00-IP.08-00-PZ1/18

Projekt realizowany w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020,
współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego

podmiotom zewnętrznym, za wyjątkiem przypadków przewidzianych przepisami prawa, nie będą również przekazywane do państw trzecich i organizacji międzynarodowych.

Mogą one zostać przekazane podmiotom współpracującym z Akademią Śląską w oparciu o umowy powierzenia zawarte zgodnie z art. 28 RODO, m.in. w związku ze wsparciem w zakresie IT czy obsługą korespondencji. W pozostałym zakresie zasady i sposób postępowania z danymi został opisany powyżej.

10. Administrator danych zobowiązuje Wykonawcę do poinformowania o zasadach i sposobie przetwarzania danych wszystkie osoby fizyczne zaangażowane w realizację umowy.

XVI. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do podjęcia negocjacji z Wykonawcą, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą, jeśli złożona oferta przekracza cenę jaką Zamawiający zamierza przeznaczyć na realizację zamówienia.
2. Informacje o wynikach postępowania i wyborze Wykonawcy Zamawiający przekazuje drogą mailową Wykonawcom, którzy złożyli swoją ofertę w terminie określonym w zapytaniu o cenę.
3. Zamawiający może, przed upływem terminu składania ofert, zmienić zapytanie o cenę.
4. Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się za pośrednictwem poczty elektronicznej, a gdy nie jest to możliwe z wykorzystaniem poczty tradycyjnej.
5. Strony zobowiązują się do niezwłocznego wzajemnego informowania o każdej zmianie w dokumentach rejestracyjnych oraz innych danych zawartych w ofercie i umowie, a mających wpływ na ich ważność.
6. Termin związania ofertą wynosi 30 dni od upływu terminu składania ofert. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert. Wykonawca samodzielnie lub na wniosek Zamawiającego może przedłużyć termin związania ofertą, z tym że Zamawiający może tylko raz zwrócić się do Wykonawcy o wyrażenie zgody na przedłużenie tego terminu o oznaczony okres, nie dłuższy jednak niż 30 dni.